



## CV

### **Background information**

Name: Mo'tasim-Bellah Mansour Mohammad Alshunnaq

Place of Birth: Jordan, Irbid

Date of Birth: Sep 8, 1975

Nationality: Jordanian

Home Address: Jordan, Irbid

Mobile: 00962797010144

E-mail: [mushannaq@yahoo.com](mailto:mushannaq@yahoo.com)

### **Qualification**

- PhD in Translation Studies , University of Salford 2011-2016, UK  
Thesis title (*Translating Conceptual Metaphor in Popular Biomedical Texts from English to Arabic*).
- M.A in English Language/Translation Studies, Yarmouk University 2003-2005, Jordan. Cumulative average (81.8%). Rating (very good).
- B.A in English Language and Literature, Yarmouk University 1993-1997, Jordan. Cumulative average (74%). Rating (good).
- General Secondary certificate, Alzarnouji Secondary School.1993.Jordan.Cumulative average (90.9%).

### **Academic Experience**

- Assistant Professor in Translation Studies at the Department of English language and Translation at Jadara University, Jordan 2016-present.
- English language lecturer at Al-Buraimi University College, Sultanate of Oman 2006-2009.
- English language lecturer at Almajmaa Medical Institute, Ministry of Health, Saudi Arabia 2005-2006.

### **Research Interests**

- Issues in the translations of Arabic-English conceptual metaphors from the perspective of the target-oriented translation approach.
- The role of translation norms (target-oriented translation approach) in the efficacy of the translation product.
- The role of genre in the efficacy of the translation product.
- The role of translator in the efficacy of the translation product.
- Conceptual and Cultural issues in the English-Arabic translation.

### **Publications**

- Mehawesh,M, Alshunnag,M, Alnawasrah,N & Saadeh,N. (2023). Challenges in Translating Puns in Some Selections of Arabic Poetry Into English. *Journal of Language Teaching and Research*,14(4),995-1004.
- Rababah,L & Alshunnaq,M. (2023). The Impact Mind Mapping on Writing Ability of Jordanian EFL Students: A Quasi-Experimental Study. *Studies in Linguistics and Literature*,7(3),75-84.